



17.05.2007



Офіційний вісник Європейського Союзу

L 129/67

РІШЕННЯ КОМІСІЇ

від 16 травня 2007 року

про доступність у гармонізованому форматі інформації щодо використання радіочастотного спектра у Співтоваристві

(оприлюднено під номером C(2007) 2085)

(Текст стосується ЄЄП)

(2007/344/ЄС)

КОМІСІЯ ЄВРОПЕЙСЬКИХ СПІВТОВАРИСТВ,

Беручи до уваги Договір про заснування Європейського Співтовариства,

Беручи до уваги Рішення Європейського Парламенту і Ради № 676/2002/ЄС від 7 березня 2002 року про регулятивні рамки для радіочастотного спектра у Європейському Співтоваристві (Радіоспектральне рішення) ⁽¹⁾, зокрема його статтю 4(3),

Оскільки:

(1) Згідно з Рішенням № 676/2002/ЄС (Радіоспектральне рішення) держави-члени повинні забезпечити оприлюднення своїх національних таблиць розподілу радіочастот та інформації про права, умови, процедури, комісії і збори, пов'язані з користуванням радіочастотним спектром, якщо ця інформація стосується досягнення цілей, викладених у статті 1 зазначеного Рішення. Держави-члени повинні забезпечувати оновлення цієї інформації та вживати заходів для розроблення відповідних баз даних з метою оприлюднення такої інформації, у застосовних випадках, згідно з відповідними гармонізаційними інструментами, ухваленими згідно зі статтею 4 зазначеного Рішення.

(2) У рамках дослідження, проведеного за дорученням Комісії ⁽²⁾, виявлено, що незважаючи на попередні зусилля, держави-члени все ще оприлюднюють інформацію про використання радіочастотного спектра з різними ступенями деталізації, у різних форматах і відмінностями у легкості доступу та інтервалах оновлення. Такі відмінності можуть впливати на ведення бізнесу, планування інвестицій, вироблення й ухвалення рішень у контексті внутрішнього ринку товарів і послуг, а також виробництво. Інформація про умови користування радіочастотним спектром може, крім того, сприяти участі малих і середніх підприємств (МСП) та опосередковано підтримувати стале зростання у галузі електронного зв'язку в цілому.

(3) Наявність належної інформації має суттєве значення у контексті кращого регулювання, оскільки усунення непотрібних обмежувальних заходів та запровадження торгівлі правами на користування частотами потребують чіткої, надійної та оновленої інформації стосовно фактичного використання.

(4) Єдиний інформаційний пункт забезпечить зручний доступ та зручне для користувача представлення інформації про радіочастотний спектр у всьому Співтоваристві. Щоби бути ефективною, така інформація повинна бути представлена у гармонізованому форматі, з однаковим змістом для усіх держав-членів та можливістю перенесення з національних баз даних

⁽¹⁾ ОВ L 108, 24.04.2002, с. 1.

⁽²⁾ Дослідження інформації про розподілення, доступність та використання радіочастотного спектра у Співтоваристві, IDATE, лютий 2005 року.

РІШЕННЯ КОМІСІЇ**від 16 травня 2007 року****про доступність у гармонізованому форматі інформації щодо використання радіочастотного спектра у Співтоваристві***(оприлюднено під номером C(2007) 2085)***(Текст стосується ЄЄП)****(2007/344/ЄС)****КОМІСІЯ ЄВРОПЕЙСЬКИХ СПІВТОВАРИСТВ,**

Беручи до уваги Договір про заснування Європейського Співтовариства,

Беручи до уваги Рішення Європейського Парламенту і Ради № 676/2002/ЄС від 7 березня 2002 року про регулятивні рамки для радіочастотного спектра у Європейському Співтоваристві (Радіоспектральне рішення) ⁽¹⁾, зокрема його статтю 4(3),

Оскільки:

(1) Згідно з Рішенням № 676/2002/ЄС (Радіоспектральне рішення) держави-члени повинні забезпечити оприлюднення своїх національних таблиць розподілу радіочастот та інформації про права, умови, процедури, комісії і збори, пов'язані з користуванням радіочастотним спектром, якщо ця інформація стосується досягнення цілей, викладених у статті 1 зазначеного Рішення. Держави-члени повинні забезпечувати оновлення цієї інформації та вживати заходів для розроблення відповідних баз даних з метою оприлюднення такої інформації, у застосовних випадках, згідно з відповідними гармонізаційними інструментами, ухваленими згідно зі статтею 4 зазначеного Рішення.

(2) У рамках дослідження, проведеного за дорученням Комісії ⁽²⁾, виявлено, що незважаючи на попередні зусилля, держави-члени все ще оприлюднюють інформацію про використання радіочастотного спектра з різними ступенями деталізації, у різних форматах і відмінностями у легкості доступу та інтервалах оновлення. Такі відмінності можуть впливати на ведення бізнесу, планування інвестицій, вироблення й ухвалення рішень у контексті внутрішнього ринку товарів і послуг, а також виробництво. Інформація про умови користування радіочастотним спектром може, крім того, сприяти участі малих і середніх підприємств (МСП) та опосередковано підтримувати стале зростання у галузі електронного зв'язку в цілому.

(3) Наявність належної інформації має суттєве значення у контексті кращого регулювання, оскільки усунення непотрібних обмежувальних заходів та запровадження торгівлі правами на користування частотами потребують чіткої, надійної та оновленої інформації стосовно фактичного використання.

(4) Єдиний інформаційний пункт забезпечить зручний доступ та зручне для користувача представлення інформації про радіочастотний спектр у всьому Співтоваристві. Щоби бути ефективною, така інформація повинна бути представлена у гармонізованому форматі, з однаковим змістом для усіх держав-членів та можливістю перенесення з національних баз даних за допомогою сучасних автоматичних засобів вивантажування, що виключають необхідність у додаткових людських ресурсах для подання національних даних до єдиного інформаційного пункту.

(5) Між державами-членами та представниками галузі існує засаднича домовленість про

⁽¹⁾ ОВ L 108, 24.04.2002, с. 1.

⁽²⁾ Дослідження інформації про розподілення, доступність та використання радіочастотного спектра у Співтоваристві, IDATE, лютий 2005 року.

використання системи, створеної Європейським бюро радіозв'язку (ERO) ⁽¹⁾. Система інформації про радіочастоти (EFIS) Європейського бюро радіозв'язку є загальнодоступною в мережі Інтернет і дозволяє шукати та порівнювати офіційну інформацію про радіочастотний спектр в Європі, якщо національні адміністративні органи вивантажили таку інформацію. Усі держави-члени повинні користуватися такою системою.

(6) Восьмого грудня 2005 року Комісія видала Європейській конференції адміністрацій пошт та електрозв'язку (CEPT) мандат на використання системи EFIS для публікування та доступу до інформації про радіочастотний спектр у межах Співтовариства. CEPT представила кінцеві результати цього мандата, згідно з якими використання системи EFIS як спільного інформаційного порталу в Європейському Співтоваристві відповідно до цілей, що містяться в мандаті, є здійсненим. П'ятого жовтня 2006 року Комітет з питань радіочастотного спектра прийняв заключний звіт CEPT та підтвердив цілі, зазначені в цьому мандаті. Результати мандата повинні бути застосовними у Співтоваристві.

(7) Європейський портал даних про радіочастотний спектр повинен не замінювати національні бази радіочастотного спектра, а бути додатковим порталом, що їх доповнює шляхом забезпечення єдиного інформаційного пункту засобами пошуку і порівняння на європейському рівні на основі інформації, наданої із дотриманням спільного формату та рівня деталізації.

(8) Комітет з оцінювання відповідності та ринкового нагляду у галузі телекомунікацій (TCAM), створений Директивою Європейського Парламенту і Ради 1999/5/ЄС від 9 березня 1999 року про радіообладнання, телекомунікаційне термінальне (кінцеве) обладнання та взаємне визнання їх відповідності ⁽²⁾ (Директива R & TTE), доклав зусиль до гармонізації представлення технічних характеристик радіоінтерфейсу. Ці умови стосуються статті 5 Радіоспектрального рішення та вважаються важливою публічною інформацією, доступність якої повинні забезпечити всі держави-члени.

(9) Надання інформації про права на користування може потребувати від держав-членів особливих зусиль, однак це також має велике значення для прозорості та дієвої ринкової радіоспектральної політики. Державам-членам може знадобитися додатковий час для виконання вимог забезпечення доступності інформації такого типу.

(10) Легкий доступ до інформації повинен бути гарантований усім заінтересованим сторонам за умови дотримання Правил Співтовариства про конфіденційність підприємницької діяльності, зокрема положень Директиви Європейського Парламенту і Ради 2002/21/ЄС від 7 березня 2002 року про спільні регулятивні рамки для мереж та послуг електронного зв'язку (Рамкова директива) ⁽³⁾.

(11) Це Рішення повинно бути реалізоване та застосоване у повній відповідності до принципів і вимог, що стосуються захисту персональних даних, згідно з Директивою Європейського Парламенту і Ради 95/46/ЄС від 24 жовтня 1995 року про захист фізичних осіб у зв'язку з опрацюванням персональних даних та про вільний рух таких даних ⁽⁴⁾ і згідно з Директивою Європейського Парламенту і Ради 2002/58/ЄС від 12 липня 2002 року про опрацювання персональних даних та приватність у сфері електронного зв'язку (Директива про приватність та електронний зв'язок) ⁽⁵⁾.

(12) Необхідно час від часу переглядати дієвість системи EFIS для держав-членів та населення, щоби забезпечити результативне досягнення цілей, зазначених у мандаті.

(13) Заходи, передбачені у цьому Рішенні, відповідають висновку Комітету з питань радіочастотного спектра.

⁽¹⁾ ERO — це міжнародна організація, створена на підставі Конвенції про заснування Європейського бюро радіозв'язку, підписаної 23 червня 1993 року в Гаазі.

⁽²⁾ ОВ L 91, 07.04.1999, с. 10. Директива зі змінами і доповненнями, внесеними Регламентом (ЄС) № 1882/2003 (ОВ L 284, 31.10.2003, с. 1).

⁽³⁾ ОВ L 108, 24.04.2002, с. 33.

⁽⁴⁾ ОВ L 281, 23.11.1995, с. 31. Директива зі змінами і доповненнями, внесеними Регламентом (ЄС) № 1882/2003.

⁽⁵⁾ ОВ L 201, 31.07.2002, с. 37. Директива зі змінами і доповненнями, внесеними Директивою 2006/24/ЄС (ОВ L 105, 13.04.2006, с. 54).

УХВАЛИЛА ЦЕ РІШЕННЯ:

Стаття 1

Метою цього Рішення є гармонізація доступності інформації про використання радіочастотного спектра у Співтоваристві за допомогою спільного інформаційного пункту та шляхом гармонізації формату і змісту такої інформації.

Стаття 2

Держави-члени використовують інформаційну систему ERO про радіочастоти (EFIS), створену Європейським бюро радіозв'язку (ERO), як спільний пункт доступу для того, щоб зробити порівнянню інформацію щодо використання радіочастотного спектра у кожній державі-члені загальнодоступною через інтернет.

Стаття 3

1. Держави-члени надають до системи EFIS таку інформацію щодо використання радіочастотного спектра на своїй території:

(а) для кожної смуги радіочастот окремо:

- розподілення між радіослужбами відповідно до Регламенту радіозв'язку Міжнародного союзу електров'язку (МСЕ),
- напрями застосування, використовуючи вибір термінів, наявних у системі EFIS,
- технічні характеристики радіоінтерфейсу відповідно до формату, встановленого у додатку I,
- індивідуальні права на користування відповідно до додатка II;

(б) для використання радіочастотного спектра в цілому:

- національний контактний пункт, здатний відповідати на запити населення щодо отримання інформації про національний радіочастотний спектр, яка не включена до Європейського порталу даних про радіочастотний спектр, а також щодо інформації про процедури та умови, застосовні до будь-якого передбаченого на національному рівні процесу присвоєння прав на користування,
- за наявності, національна радіоспектральна політика та стратегія у формі звіту.

2. Держави-члени оновлюють інформацію, зазначену в параграфі 1, принаймні один раз на рік до 1 січня 2010 року та двічі на рік після цієї дати. Таке оновлення виконується шляхом ручного внесення даних через інтернет або за допомогою автоматичних засобів вивантаження з використанням визначеного формату обміну даними.

Стаття 4

Якщо держави-члени вважають, що система EFIS більше не забезпечує технічні можливості, цілісність та надійність для обґрунтування її використання як спільного інформаційного пункту, вони інформують про це Комісію.

Стаття 5

Це Рішення набуває чинності 1 січня 2008 року.

Положення про інформацію щодо індивідуальних прав на користування застосовується з 1 січня 2010 року.

Стаття 6

Це Рішення адресовано державам-членам.

Вчинено у Брюсселі 16 травня 2007 року.

За Комісію

Viviane REDING

Член Комісії

ДОДАТОК I

Формат технічних характеристик радіоінтерфейсу

Шляхом покликання на відповідний стандарт або описовий текст і, за необхідності, будь-які зауваження, держави-члени надають інформацію про такі параметри:

1. розподіл на канали;
 2. модуляція / ширина зайнятої смуги;
 3. напрям / поділ;
 4. потужність передавання / щільність потужності;
 5. доступ до каналу та правила використання;
 6. режим авторизації;
 7. додаткові суттєві вимоги згідно із статтею 3(3) Директиви 1999/5/ЄС;
 8. припущення щодо планування частот.
-

ДОДАТОК II

Формат інформації про права на користування

Інформація про права на користування, які можуть бути об'єктом купівлі-продажу відповідно до статті 9.3 Директиви 2002/21/ЄС або які надають шляхом конкурсного чи порівняльного відбору згідно з Директивою 2002/20/ЄС, може бути обмежена до даних про смуги частот, які використовують для надання послуг електронного зв'язку,

Відповідно до вимог Директиви 95/46/ЄС, Директиви 2002/58/ЄС, національних правил та правил Співтовариства про конфіденційність підприємницької діяльності держави-члени надають таку інформацію стосовно відповідних смуг частот:

1. особисті дані володільця прав на користування радіочастотним ресурсом;
 2. термін чинності права або, якщо такого терміну немає — очікуваний строк чинності;
 3. географічна територія дії права з зазначенням, принаймні, чи є це право локальним (тобто одна станція), регіональним чи національним;
 4. зазначення, чи може таке право бути об'єктом купівлі-продажу.
-